

摘要提示：中國山東濟南、廣西柳州、重慶萬州區、河北正定縣、雲南昆明與美國五個地方城市 26 日晚在華盛頓簽署合作備忘錄或正式結好協議，中美地方合作再上層樓。

為深化中美友好城市務實交流與合作，中國人民對外友好中國山東濟南、廣西柳州、重慶萬州區、河北正定縣、雲南昆明與美國五個地方城市 26 日晚在華盛頓簽署合作備忘錄或正式結好協議，中美地方合作“再上層樓”。

為深化中美友好城市務實交流與合作，中國人民對外友好協會與美國國際姐妹城協會定於 3 月 26 日至 28 日在華盛頓舉辦中美友好城市大會。26 日晚，中國駐美國使館為出席友好城市大會的兩國嘉賓舉行歡迎招待會。

招待會期間，山東省濟南市與加利福尼亞州薩克拉門托市、廣西省柳州市與俄亥俄州辛辛那提市、重慶市萬州區與弗吉尼亞州韋恩斯伯勒市、河北省正定縣與艾奧瓦州馬斯卡廷市等四對中美友好城市簽署了合作備忘錄，雲南省昆明市則與紐約州斯克耐克特

迪市簽署了正式結好協議。

中國駐美使館公使陸慷在招待會上說，今年是中美建交 35 周年，也是中美開展友好城市項目 35 周年，中美間目前有近 250 對友好城關係，考慮到兩國之大，友城發展空間和潛力將十分巨大，大有可為。

陸慷還把中美友城關係與中國國內很火的相親節目“非誠勿擾”相類比，認為友城項目就像是一個內涵更為豐富的“相親”平台，為中美省州、城市、郡縣牽線搭橋，讓他們從陌生到相知，當雙方認為條件成熟時，就會鄭重做出結好決定，然後不斷深化發展友城關係。

他說，中美情千差萬別，但只要雙方能夠增進彼此相互理解，努力尊重彼此合理訴求和歷史文化社會背景，加強利益紐帶，中美友好城市合作會越辦越紅火。

美國負責東亞和太平洋事務的助理國務卿拉塞爾、美國姐妹城協會主席關瑪麗、中國人民對外友好協會副會長謝元等出席當天的招待會。

柳州與辛辛那提簽訂合作備忘錄

中美友好城市大會湖北省與俄亥俄州獲長期合作獎

3 月底舉行的中美友好城市大會上，湖北省與美國俄亥俄州、襄陽市與美國北卡羅來納州首府羅利市兩對“姐妹”作為中美地方交流典範獲得表彰。

長期合作獎授予湖北省和美國俄亥俄州。1979 年中美正式建交後，湖北省就與俄亥俄州結好。這是兩國間的第一對友好省州，開啓了中美兩國民間友好交往的歷史。多年來，兩地在經貿、科技、教育和培訓等領域保持着密切地交流與合作，因此被大會授予了長期合作獎。

襄陽市和北卡羅來納州首府羅利市，在企業經濟交流以及衛生醫療對外援助方面的合作成績顯著，被大會授予最佳創新獎。

今年是中美兩國正式建交 35 周年。為慶祝中美友好城市項目 35 周年，兩國在美國首都華盛頓舉行中美友好城市大會，34 對中美省州、友好城市和 4 名個人獲得表彰。美國國際姐妹城協會名譽主席、美國總統奧巴馬為大會發來賀信。（江卉、談堯、黃萌）

合理的價格

王惠註冊會計師事務所

Renee Wang CPA, LLC

www.reneewangcpa.com

以全方位的美國會計師專業精確剖析為您提供“一條龍服務”：

- ❖ 公司和個人稅務
- ❖ 審計代理服務
- ❖ 員工工資及工資申報服務
- ❖ 公司成立登記服務
- ❖ 會計服務 / 財務報表
- ❖ 商業諮詢

免費中文諮詢電話：614-226-3827 郵箱：reneewangcpa@gmail.com

優質的服務

Schwartz Tax Services

國、粵、英語為您提供最佳服務：

商業會計 私人報稅 員工工資
代辦公司 代見稅局 最佳權益
牌照申請 稅務規劃 超低價格
服務認真 一流效率 合理省稅

李香灵

註冊會計師
Catherine Li
MAcc, CPA

Cell: (614)218-5589; Tel: (614)445-0610

E-Mail: Catherinelis899@hotmail.com

Add: 1856 Parsons Avenue, Columbus, OH 43207

老三裝修
BUILDERS R.L. Squared Builders

二十年經驗

聯繫電話
(614)805-2305

政府工程 工商地精 地地舊大 免費估價
保程業室 作磚板房 小費
注住改厨 雲油翻工
冊險宅建 厕石漆新 程價

李侑真

Jane Y. Lee

國語、英語

移民和商業法律師 Immigration & Business Lawyer

614-452-4915 Cell

Call to Schedule an Appointment

PETERSON, CONNERS, FERGUS & PEER LLP

Two Miranova Place, Suite 330
Columbus, OH 43215

+1 (614) 365-7000 phone

+1 (614) 745-8851 direct

+1 (614) 340-7266 fax

jane@peterconners.com email

www.attorneyjanelee.com website



ORIENTAL GROCERIES

4 SEAS

四海商場
EMPORIUM

粵語 國語 英語 台山話 為您服務

東方食品中心
ORIENTAL FOOD SUPPLY

專餐匯種日蔬各
車館款類常菜式
送批服齊用水海
貨發務全品果鮮

3070 N. High Street, Columbus, OH 43202

Tel: (614)261-0154

四海商場
4 SEAS EMPORIUM



優價優質誠信
歡迎光臨購物

OwnerLand REALTY

國粵英語優良服務

房屋買賣
地產投資
免費諮詢
服務周到



\$145,000

好學區、雙車庫 3 睡房 1.5 衛生間
new listing :: \$145,000. Gahanna address, Westerville Schools. 3 beds, 1.5 bath, deck and semi-fenced yard.

OAR President's Sales Club Award Winner 2012

Min Zhao (趙敏)

REALTOR®
Tel: 614-327-8376
Fax: 614-799-2898
zhaomin@ownerland.net
www.luckystarhome.com

Award Winning REALTOR®
OAR President's Sales Club Award Winner

"SOLD IN 8 DAYS"



八天成交

\$272,000 Dublin

地庫完成 4 睡房 2.5 衛 多樣升值裝修

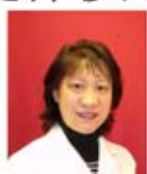
哥倫布綜合醫療中心

Columbus Center for Integrative Medicine

地址：2931 Donnylane Blvd., Columbus, OH 43235

614-760-0622 (英文) 614-506-3135 (國語) www.ohio-ccim.com

內科 婦女保健
家庭科 移民體檢



李柯娃 醫師

Kewei Li, M.D. Board Certified
美國內科專家文憑
俄亥俄州行醫執照

提供優質醫療服務
接受各種醫療保險
優惠自費病人
可當天預約
周六預約應診

中醫 針灸
推拿 理療



陶煉暉 醫師

Lian H. Tao, D.Ac. Board Certified
美國中醫針灸專家文憑
俄亥俄州中醫針灸醫師執照